

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
**सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य इन्डस्ट्रीज)

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा चाहिए जाएँ:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं चोराणा करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गए सभी विवरण ऐसे बनकरी के अनुसार सत्त्व रखे रखी हैं। यदि कोई विवाह एवं कामन अमेल पाना चाहता है तो वही भास्तव निकल जाएगा है।
- 5) मेरे हाथों जो लकड़ी भी "कोशिका फाउंडेशन", या तो जा रही है, उसका वपर्याप्त उत्तर उत्तरवाली तो यही ने लिखा जाएगा, जो इस प्रकाश में लिख रखा है।
- 6) मैं कुटि करता हूं कि जिस सालाह द्वारा यह प्राप्ति की गई है, उस दिन साथी भास्तव या सबल विवाह किसी अन्य घाँटनावाली करनी में जाते लिया है और न ही भीतर में हैं।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा लिया गया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति का आवाने हमसाला या आठवां वर्ष सालाहा, मेरे (आवेदक) नामके लाभान्तर की कुटि करता है एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामीरों " को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और वह विवाह इस प्रकाश में चोराणा है, उसे "कोशिका" द्वारा द्वारा लाप, वासाना या दूसरे उद्दीपण में जुही गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसाद वापरम् से प्रत्याप्ति करने के लिए उपयोग है। मेरे प्राप्ति का विवाह में इतना के पास या जल्द में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मेरे (आवेदक) इस कल में सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवाह जो कि सालाहा के उद्दीपणों में ग्राप्त होता है या इकाया जाता है उसे इस प्रकाश में "कोशिका" एवं उसके नामीरों का लियाए जाता है और बास्तवाती होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक की उपस्थिति या बागूठ का लियाया



P-self

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हमसाल द्वारा किया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत हमसाली की ओर, मेरे मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवाह सालाहा द्वारा विभागीय को जारी है, जिसे हम (हमसाल) निम्न लिख के लिये संकेत करते हैं।

- 1) यह कि न हो नामिन और न ही धर्मिक में विवाह सालाहा विभागीय और सालाहा या विभागीय अन्य सालाहा में जारी की गई हो रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में विवाहित/विवाहित रूपता के मामले में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मरमद होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सालाहा विभागीय/सालाहा द्वारा भन्ना जाती जाया जाता है तो असालाहा विभागीय या भास्तवारी सेवा का किसी अन्य सालाहा या सालाहा के लिये जारी करने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस गुण में स्वयं कहा जाता है कि असालाहा विभागीय मरमद उसके उपरी/सामाने होता है विभागीय और सालाही संभवा या विभागीय अन्य सालाहा से नहीं लेना/देना।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं गई सालाहा कोहत विविध प्राप्ति की है। ऐसी पर इसलिये हम नहीं या विभागीय या असालाहा विभागीय या भास्तवारी सेवा का लिया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का जोई लाभ नहीं है। इसलिये हमसाल में ऐसी को इताज, सुरक्षा और अन्य जाने की जारी विभागीय/सेवा या अन्य हाथों वाली "कोशिका" की कोई भूमिका या किसीसारी इस सालों में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

व्यक्तिगती के लिये रखेन्हानी

Date of Surgery आवेदन की तारीख <i>11-08-2023</i>	<b>Dr. Dharmender</b> <b>DMC-15402</b> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) द्रूष्टारा का नम्बर व हमालार के ग्राम, न.	<b>Ranveer Singh Sandhu</b> <b>Administrator</b> <b>Dr. Shroff's Charity Eye Hospital</b> <b>(MANAND)</b> नाम विभाग अधिकारी Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
--	--	--

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

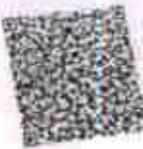
आवेदक उपरोक्त हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



४८१५७  
Karan Singh  
26/10/Year of Birth: 1953  
Male / Female



4695 7183 0522

आधार - आम आदमी का अधिकार



भारतीय आधारशिक्षण प्राधिकरण  
INDIAN Aadhaar AUTHORITY OF INDIA

पता: WIO, अग्रहार इलामी, मुख्यालय का. नं. ३०१/१२२, यमुना वेटर, भज्जी पुरा, दिल्ली ११००५३। Address: WIO Asghar Ali, H.NO - C - 12/467, Yamuna Vihar, Bhajji Pura, North East, Delhi, 110053।

